

N° 37213

Le 8 juin 2017

June 8, 2017

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Érablière la Grande Coulée 1998 inc. et  
Roland Champagne

Érablière la Grande Coulée 1998 inc. and  
Roland Champagne

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Fédération des producteurs acéricoles du  
Québec, Procureure générale du Québec et  
Procureur général du Canada

Fédération des producteurs acéricoles du  
Québec, Attorney General of Quebec and  
Attorney General of Canada

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-008738-145, 2016 QCCA 1202, daté du 21 juillet 2016, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, la Fédération des producteurs acéricoles du Québec et la Procureure générale du Québec.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-008738-145, 2016 QCCA 1202, dated July 21, 2016, is dismissed with costs to the respondents, the Fédération des producteurs acéricoles du Québec and the Attorney General of Quebec.

J.C.C.

- 2 -

N° 37213

C.J.C.